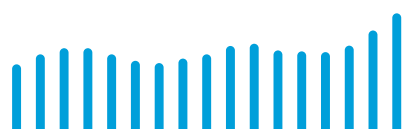


region  
thal

# JAHRESBERICHT 2017



## Impressum

Verein Region Thal  
Hölzlistrasse 57  
4710 Balsthal  
Telefon 062 386 12 30  
info@naturparkthal.ch  
www.regionthal.ch

Redaktion  
Bruno Born, Jasmine Hartmann

Coverbild  
Benedikt Fluri

Design  
Javier Alberich

Satz  
Jasmine Hartmann

Druck  
Grico-Druck AG, Welschenrohr

Auflage  
100 Exemplare

# INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT DES PRÄSIDENTEN.....	5
NATURPARK THAL .....	6
1. Personelles .....	6
2. Wirtschaft und Evaluation der Charta von 2008 .....	6
3. Natur und Landschaft .....	7
4. Tourismus.....	7
5. Veranstaltungen .....	8
6. „Wir sind Eins“, start.integration und Jugendarbeit.....	8
7. Verschiedenes .....	9
ANHANG	
A ORGANE VEREIN REGION THAL .....	10
Vorstand .....	10
Geschäftsleitung.....	11
Delegierte .....	11
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Geschäftsstelle .....	12
Revisionsstelle.....	12
Vertretungen in Organisationen .....	12
B FINANZEN .....	13
Bilanz 2017 .....	13
Erfolgsrechnung 2017 .....	14
Budget 2018.....	14
Revisorenbericht.....	15



## VORWORT DES PRÄSIDENTEN

Es scheint mir, als hätte ich erst vor einigen wenigen Monaten das Vorwort für den Jahresbericht 2016 geschrieben und schon bin ich dabei, das Jahr 2017 im Rückblick zu sehen.

Mein Optimismus vor einem Jahr hat sich bewahrheitet und wir können auf ein für unseren Verein tolles Jahr zurückblicken.

Nach mehreren Jahren der personellen Wechsel und viel Unruhe, konnte unser Team letztes Jahr weitgehend in gleicher Zusammensetzung arbeiten. Nun, man kann feststellen, es passt. Unter der Leitung unserer Geschäftsführerin hat sich ein Team gebildet, welches hervorragend zusammenarbeitet, sehr motiviert ist und als Folge daraus viele positive Effekte erarbeiten konnte.

Nebst der Arbeit an den diversen Projekten war die Evaluation der Wirkungen und Leistungen unseres Naturparks seit 2010, als Grundlage für die neue Charta 2020 – 2029, bestimmt das wichtigste Projekt. Obwohl in den vorhergehenden Jahren viel Unruhe in unserer Organisation war und wir uns zu oft mit uns selbst beschäftigen mussten, fällt das Fazit aus der Evaluation sehr positiv aus. Die meisten Ziele konnten erfüllt oder sogar in hohem Mass erreicht werden. Einzig den Themen Wohnen und Einkaufen sowie der regionalen Zusammenarbeit in der Raumentwicklung werden wir uns zukünftig etwas intensiver widmen müssen, wenn auch die Ziele auf diesen Gebieten erreicht werden sollen.

Neu aufgegleist wurde im vergangenen Jahr auch die Jugendarbeit. Die immer wichtiger werdende Betreuung der Jugendlichen kann nun von einer sehr guten Organisation mit Unterstützung aller Gemeinden profitieren. Speziell erwähnen möchte ich auch das Projekt «Wir sind Eins». Mit diversen Anlässen konnte im vergangenen Jahr viel für die Kontakte unter den Generationen und auch zur Integration getan werden.

Gestatten Sie mir noch einen kleinen Ausblick: Die Gemeindeversammlungen aller neun Parkgemeinden werden im Dezember über den Parkvertrag 2020 – 2029 abstimmen. Hier kann ich nur dazu auffordern, alles zu unternehmen, dass unsere Region weitere zehn Jahre in gleicher Zusammensetzung als Naturpark Thal auftreten kann. Die positiven Effekte für unsere Region kann niemand mehr ernsthaft in Zweifel ziehen.

Der Naturpark ist das Beste, was unserer Region passieren konnte!

Zum Schluss möchte ich allen danken, welche im vergangenen Jahr in irgendeiner Weise unseren Naturpark und damit auch unsere Region unterstützt haben.



Der Präsident Bruno Born

# NATURPARK THAL

## 1. PERSONELLES

Im Februar 2017 wurde Ines Kreinacke, die schon seit August 2016 im Naturpark Thal tätig war, zur neuen Geschäftsführerin ernannt. Sie ist die Nachfolgerin von Bernhard Studer. Im Februar und März sind mit Jasmine Hartmann und Thomas Schweizer zudem zwei neue Gesichter zum Team gestossen. Jasmine Hartmann ist für die Bereiche Kommunikation, Kultur und Fundraising verantwortlich. Thomas Schweizer startete als Projektmitarbeiter für den Bereich Evaluation und Wirtschaftsförderung. Seit Dezember 2017 ist er Projektleiter für verschiedenste Projekte im Bereich Mobilität, Wirtschaft, Raumplanung und Bildung. Im Dezember 2017 hat auch die Jugendarbeit mit Valérie Zaugg ein neues Gesicht erhalten. Nora Svaton war im Naturpark bereits in verschiedenen Projekten tätig, seit November 2017 ist sie für ein Jahr befristet mit einem 20 Prozent-Pensum vor allem für die Neukonzeption der Juraweg Thal-Tafeln und die Wanderkarte zuständig.

Ines Kreinacke  
ines.kreinacke@naturparkthal.ch  
062 386 12 49



## 2. WIRTSCHAFT UND EVALUATION DER CHARTA VON 2008

Das Jahr startete mit dem Wirtschaftsapéro, an dem über 300 Gäste aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft teilnahmen. Der Verein Region Thal, die «Lokale Agenda 21 Kanton Solothurn» und ihre Partnerorganisationen (u.a. die Solothurner Handelskammer) führen jährlich den Anlass «Wirtschaftsapéro für Unternehmen mit Durchblick» durch. Ziel dieser Veranstaltung ist es, eine Plattform für die Diskussion von Themen im Bereich Nachhaltigkeit und Unternehmensverantwortung zu bieten. Am Wirtschaftsapéro 2017 drehte sich alles um das Thema «Noch digitaler, noch profitabler!?!». Was bedeutet der digitale Wandel für Unternehmen? Wie verändern sich Wirtschaft, Politik und Gesellschaft? In verschiedenen Referaten wurde das Thema beleuchtet.

Die im Herbst 2016 neu zusammengesetzte Arbeitsgruppe Wirtschaft hat ein Wirtschaftsförderungskonzept für die Region Thal erstellt. Zudem wurde die Leistungsvereinbarung mit der kantonalen Wirtschaftsförderung überarbeitet und erneuert (2018-2020).

Für die Regionale Arbeitszone Thal ist eine Infobroschüre erstellt worden, diese kann beim Naturpark Thal bezogen werden. Sämtliche grösseren, freien Gewerbeflächen sind neu auch auf der Homepage der kantonalen Wirtschaftsförderung zu finden.

Thomas Schweizer  
thomas.schweizer@naturparkthal.ch  
062 386 12 35



Mit dem Besuch des Unternehmens Ernst Nachbur AG in Holderbank hat der Naturpark Thal die «Tour de Région Thal» 2017 aus dem Dornröschenschlaf geweckt. Die Firmenbesuche sollen den Austausch zwischen Gemeinde, Region, Politik, Verwaltung und den Unternehmen im Thal fördern. Im Rahmen der ersten «Tour de Région Thal» waren unter anderem Regierungsrätin Brigit Wyss, Holderbanks Gemeindepräsident Urs Hubler und Bruno Born, Präsident Region Thal und Naturpark Thal, dabei.

Benedikt Fluri ist neu Projektleiter Thaler Produkte. Er konnte 2017 bereits drei neue Produkte zertifizieren und führte Gespräche mit fünf möglichen neuen Produzenten.

Der Naturpark Thal hat 2017 in der Infostelle **691** Gäste empfangen, davon **148** Personen im Spitzenmonat Juli.

Am 1. Januar 2010 erhielt das Thal als erster Park in der Schweiz das Label «Regionaler Naturpark» für zehn Jahre. 2019 beantragt der Naturpark Thal erneut das Label für die Betriebsphase 2020-29. Voraussetzung dafür ist von Seiten des Bundesamtes

für Umwelt (BAFU) eine Überprüfung bzw. Evaluation der Projekte und deren Wirkung hinsichtlich der Erreichung der strategischen Ziele. Der Naturpark Thal ist der erste Park in der Schweiz, der diese Evaluation durchgeführt hat. Die Evaluation hat das Team in 2017 stark in Anspruch genommen und die nachfolgenden Parks werden von den Erfahrungen profitieren. Die Arbeit hat sich gelohnt, da der Naturpark Thal damit eine hervorragende Grundlage für die Charta 2020-29 geschaffen hat.

Die Auswertung der Evaluation zeigt, dass der Naturpark die strategischen Ziele der Charta 2010 weitgehend erreicht und

in vielen Bereichen übertroffen hat. Die bisherigen sieben Ziele waren: Die hohen Naturwerte der Region erhalten und vermehren, die regionale Zusammenarbeit zur koordinierten Raumentwicklung nutzen, die gesunde Lebensweise in einer intakten Umwelt fördern, Wertschöpfung durch qualitativ hochwertige Produkte aus Land- und Forstwirtschaft sowie der Jagd generieren, eine hohe Lebens- und Wohnqualität in einer intakten Umwelt erhalten, sanften Tourismus entwickeln sowie den Naturpark leiten, kommunizieren und räumlich sichern. Die Kurzversion der Evaluation ist unter [www.naturparkthal.ch/evaluation](http://www.naturparkthal.ch/evaluation) ersichtlich, die vollständige Version kann bei der Infostelle bestellt werden.

Markus Jenny  
[markus.jenny@naturparkthal.ch](mailto:markus.jenny@naturparkthal.ch)  
062 386 12 48



### 3. NATUR UND LANDSCHAFT

Der Erlebnisweg «Gümpis Weg in die Zukunft» in Laupersdorf wurde im Sommer 2017 feierlich eröffnet. «Gümpis Weg in die Zukunft» greift verschiedene Themen auf, die für eine nachhaltige Lebensweise wichtig sind und Bezüge zum Lehrplan 21 aufweisen. Durch diesen Weg führt die Leitfigur, ein «Heugümper» namens Gümpi. Unter Aufsicht und Anleitung der Lehrperson lösen Schülerinnen und Schüler an den Posten interaktive Aufgaben.

Seit 2016 ist der Naturpark Thal für das Wieselprojekt, ein Bundesprogramm der ökologischen Infrastruktur, verantwortlich. Im vergangenen Jahr hat der Silberne Bruch - der Orden zum Schutz von Wald, Wild, und Flur und zur Förderung von

Benedikt Fluri  
[benedikt.fluri@naturparkthal.ch](mailto:benedikt.fluri@naturparkthal.ch)  
062 386 12 30



weidgerechtem Jagen - das Projekt mit 1000 Franken unterstützt. Der Naturpark Thal hat die Konzeption eines Unterrichtsmoduls zum Thema Wiesel begleitet, das zusammen mit dem Forst, der Landwirtschaft und Freiwilligen im Thal umgesetzt wird.

Auch die Arbeitseinsätze mit Thaler Schülerinnen und Schülern im Herbst sind wieder reibungslos und erfolgreich über die Bühne gegangen. Der Naturpark Thal hat 2017 mit 143 Schülerinnen und Schülern und 55 Lernenden jeweils drei Tage Wanderwege gepflegt, Asthaufen für Wiesel erstellt und vieles mehr.

Stephan Braun  
[stephan.braun@naturparkthal.ch](mailto:stephan.braun@naturparkthal.ch)  
062 386 12 37



### 4. TOURISMUS

Seit Herbst 2017 ist es definitiv: Der NaturparkBus fährt neu innerhalb des Tarifverbunds A-Welle; GA, Halbtaxabonnemente und Juniorkarten sind ab der Saison 2018 gültig. Dank einem Linienausbau werden neu sechs Bergwirtschaften direkt mit dem Bus alpin im Naturpark Thal angefahren. Es sind dies die Bergwirtschaften Hinter Brandberg, Obere Tannmatt, Untere Tannmatt, Vorder Brandberg, Alpenblick Brunnersberg und Güggele.

Im Herbst 2017 hat der Naturpark Thal eine Neubeschilderung des Juraweg Thal in Angriff genommen. Die 57 Tafeln des Weges sind mittlerweile nicht mehr alle aktuell und zum Teil verblühen. Die Neueröffnung soll im Oktober 2018 stattfinden. Der Naturpark Thal konnte Fördergelder des Bundes akquirieren und Raiffeisen als Hauptpartner des Projekts gewinnen. Nun werden noch Postensponsoren gesucht.

Zusätzlich gibt es ein neues Konzept zur einheitlichen Ausschilderung von Sehenswürdigkeiten im Naturpark Thal. Mit der Lourdes-Grotte in Laupersdorf wurde 2017 die Beschilderung der ersten Sehenswürdigkeit in Angriff genommen.

Die neue Wanderkarte ist nicht wie geplant im Sommer 2017 gedruckt worden. Die ehemalige Projektleiterin Tourismus, Regula Grütter, hat das Projekt im Herbst an Nora Svaton übergeben. Die Wanderkarte ist nun dank einigem Effort auf der Zielgeraden.

In der Infostelle lief besonders im Spitzenmonat Juli viel, dort hat unser Team 148 Besucher empfangen und mit Informationen versorgt, zudem im Jahr 2017 72 Gruppenausflüge mit 1968 Teilnehmenden organisiert und 84 Führungen mit 1715 Teilnehmenden im Museum Haarundkamm vermittelt.



Der Holzweg Thal ist durch unzählige Medienberichte mittlerweile in der ganzen Schweiz bekannt und darf als Grosserfolg bezeichnet werden. 2017 haben 10000 bis 15000 Personen den Holzweg Thal besucht.

## 5. VERANSTALTUNGEN

Ist Naturpark Märet, scheint im Thal meistens die Sonne. Und so war auch an den beiden Märet-Ausgaben 2017 das Wetter perfekt. Gastpark der Frühlingsausgabe war der Naturpark Diemtigtal. Die Besucher flanieren durch die Goldgasse und über den Kornhausplatz und deckten sich mit regionalen Spezialitäten ein. Neben Essbarem, gab es auch Modisches und Duftendes im vielfältigen Angebot. Die Herbstausgabe des Naturpark Märet zog wiederum unzählige Besucherinnen und Besucher von nah und fern an. Kulinarische Höhenflüge bot der Stand der sieben Gastro-Partner des Naturpark Thal. Kürbissuppe, Kabissalat und feinsten Heidelbeeren-Kuchen waren sehr beliebt.

Katrin Vogt  
katrin.vogt@naturparkthal.ch  
062 386 12 45



Erstmals fand am Naturpark Märet zudem ein Apéro für alle interessierten Thaler NeuzuzügerInnen statt. Vor dem Besuch des Märet, wurden die Teilnehmenden in der Geschäftsstelle des Naturparks mit Informationen rund um die Region versorgt.

Der mittlerweile traditionelle Kulturtag Thal begeistert nicht nur Einheimische. Auch von Olten, Zürich oder Biel strömten Interessierte am 21. Mai in die Thaler Museen, wo Vielfältiges geboten wurde. Wer wollte, konnte schon ab Oensingen Kulturtag-Luft schnuppern und sich im Nostalgiewagen mit dem Chluser Schnägg der OeBB nach Balsthal fahren lassen. Für leuchtende Kinderaugen sorgte das Heimatmuseum Schloss Alt Falkenstein, wo Böllerschüsse abgefeuert wurden und Schwerter klirrten. In der KultUhrFabrik Welschenrohr gab es unter anderem eine Kinderwerkstatt mit Naturmaterialien, das

Der Naturpark Thal hat 2017 **72** Gruppenausflüge mit **1968** Teilnehmenden organisiert.

Museum BalsThal liess Besucherinnen und Besucher in vergangene Zeiten der Mobilität eintauchen, im Museum HAARUNDKAMM in Mümliswil drehte sich alles um Seidenraupen.

Jasmine Hartmann  
jasmine.hartmann@naturparkthal.ch  
062 386 12 44



Auf der 4. Etappe der az-Leserwanderung ging es bei hochsommerlicher Hitze für 80 Teilnehmende auf den Holzweg Thal. Mitarbeitende des Naturpark Thal, az-Chefredaktor Patrik Müller und Lokalprominenz begleiteten die Wanderinnen und Wanderer durch den kühlen Wald.

Mit rund 700 Teilnehmenden ging im August die erste Genusswanderung in Zusammenarbeit mit Coop im Naturpark Thal über die Bühne. Die Wanderinnen und Wanderer nahmen den Weg durch Matzendorf und Laupersdorf bei bestem Wetter unter die Füsse. Die erste Genusswanderung im Naturpark Thal war ausverkauft und damit ein voller Erfolg. Verschiedene Degustationsstände, Lama-Trekking und vieles mehr machten die Teilnehmenden glücklich. Die Genusswanderer, das OK von Matzendorf, unsere Produzenten, Coop und alle anderen Involvierten haben den Tag zu einem unvergesslichen Anlass gemacht.

Der Naturpark Thal war zudem an verschiedenen Veranstaltungen im Thal präsent. An den beiden Raiffeisen-Generalversammlungen, dem Huuderefäscht in Holderbank und dem Schweizer Pärkemarkt in Bern hat das Team die Werbetrommel für den Naturpark gerührt.

Josephina Vogelsang  
josephina.vogelsang@naturparkthal.ch  
062 386 12 36



## 6. «WIR SIND EINS», START.INTEGRATION UND JUGENDARBEIT

«Wir sind Eins» hat 2017 zusammen mit Mitwirkenden verschiedene Projekte ins Rollen gebracht, wie zum Beispiel das Café Wortschatz. An zwei Veranstaltungen diskutierten Vertreter verschiedener Vereine, beider Landeskirchen und Kulturgruppen über die Möglichkeiten, zugewanderte Menschen



im Dorf und in der Region am Leben und an den bestehenden Angeboten teilhaben zu lassen. Die Sprache als Schlüssel zur Integration tauchte in verschiedenen Zusammenhängen auf. Sei es in der Schule, bei der Arbeit, bei der Teilnahme am Dorfleben und im Austausch zwischen Menschen im Allgemeinen. Vertreter der katholischen und der reformierten Kirche und die Projektleiterin des Generationen- und Integrationsprojekts „Wir sind Eins“ haben sich dazu entschlossen, das Café Wortschatz ins Leben zu rufen. Jeden Dienstag von 14 bis rund 16 Uhr finden die Deutschkurse in zurzeit vier verschiedenen Niveaugruppen statt. Ab 16 Uhr können sich die Teilnehmenden

Jeanette Guggisberg  
jeanette.guggisberg@naturparkthal.ch  
062 386 12 31



bei einem gemeinsamen Kaffee austauschen, in den Gruppen weiterarbeiten oder Fragen zum Leben in der Schweiz klären. Diese Kurse werden von ehemaligen Lehrerinnen und Lehrern oder anderen Interessierten durchgeführt.

«Wir sind Eins» hat 2017 zwei Mal ein Repair Café durchgeführt. An beiden Repair Cafés haben freiwillige Helfer je rund 25 defekten Gegenständen neues Leben eingehaucht. 2018 wird ReparaThal drei Mal stattfinden.

Ab 2018 müssen alle Gemeinden im Kanton ihre Integrationsarbeit nach dem Konzept start.integration gestalten. Die Region Thal übernimmt für sieben Gemeinden die Aufgaben im Rahmen von start.integration. Der Verein Region Thal führt im Auftrag der Gemeinden die Erstinformationsgespräche durch, stellt sämtliche Informationen zur Verfügung und koordiniert für alle beteiligten Gemeinden die damit verbundene Integrationsaufgabe, und ist damit für den operativen Teil zuständig. Die strategische Leitung liegt weiterhin bei der jeweiligen Gemeinde.

Valérie Zaugg  
valerie.zaugg@naturparkthal.ch  
077 521 53 42



Seit Herbst 2017 arbeitet der Naturpark in Sachen Jugendarbeit mit dem VJF Verein für Jugend und Freizeit zusammen. Der Verein bietet kleineren Gemeinden und Gemeindeverbänden

professionelle Jugendarbeit an. Die strategische Leitung liegt weiterhin beim Verein Region Thal, das heisst bei der Arbeitsgruppe Thaler Jugend. Die operative Leitung liegt neu beim

Nora Svaton  
nora.svaton@naturparkthal.ch  
062 386 12 31



VJF, der auch die neue Jugendarbeiterin Valérie Zaugg direkt angestellt hat. Valérie Zaugg und ihr Praktikant sind Teil des Naturpark-Team, werden aber von Fachexperten betreut und beraten. Die Geschäftsstelle ist überzeugt, dass die Jugendarbeit damit langfristig auf sichere Beine gestellt wurde. Die Jugendarbeit Thal hat auch 2017 wichtige Basisarbeit in den rege besuchten Jugendtreffs geleistet und war an einigen öffentlichen Events präsent, unter anderem mit dem beliebten Barwagen für alkoholfreie Cocktails.

Daniela Born  
daniela.born@naturparkthal.ch  
062 386 12 43



## 7. VERSCHIEDENES

Die ehemaligen Arbeitsgruppen Verkehr bzw. Raumplanung wurden aufgelöst. Neu soll es eine Arbeitsgruppe Raum mit den Schwerpunktthemen Mobilität, Siedlung/Landschaft und Energie geben. Die verschiedenen Gruppen sind noch in der Entstehung.

Seit Mitte 2017 hat der Naturpark eine eigene Facebook-Seite. Ende des Jahres haben bereits über 600 Personen die Seite abonniert und werden auf dieser Plattform regelmässig mit allen wichtigen News versorgt werden. Auch mit dem circa alle drei Monate erscheinenden Newsletter wurden über 1500 Interessierte regelmässig mit Neuigkeiten aus dem Naturpark beliefert. Druckmaterialien wie der Veranstaltungskalender, diverse Pressemitteilungen sowie daraus resultierende Zeitungsberichte, Pressegespräche und vieles mehr haben den Naturpark auch ausserhalb des Thals bekannter gemacht.

## ANHANG

### A Organe Verein Region Thal

#### VORSTAND

##### Vertreter der Gemeinden

Aedermannsdorf	Bruno Born Präsident (Gemeindepräsident)	Lörenmattstrasse 226	4714 Aedermannsdorf	Tel. 062 394 10 08
Balsthal	Pierino Menna (Gemeindepräsident)	Goldgasse 13	4710 Balsthal	Tel. 062 386 76 76
Gänsbrunnen	Stephan Joray (Gemeindepräsident)	Obere Schafmatt 37	4716 Gänsbrunnen	Tel. 079 692 20 55
Herbetswil	Stefan Müller (Gemeindepräsident)	Dorfstrasse 6	4715 Herbetswil	Tel. 062 394 20 62
Holderbank	Urs Hubler (Gemeindepräsident)	Holderweg 305	4718 Holderbank	Tel. 062 390 17 35
Laupersdorf	Edgar Kupper (Gemeindepräsident)	Höngen 8	4712 Laupersdorf	Tel. 062 391 35 75
Matzendorf	Marcel Allemann (Gemeindepräsident)	Rebacker 15	4713 Matzendorf	Tel. 062 394 22 59
Mümliswil-Ramiswil	Kurt Bloch (Gemeindepräsident)	Mattenweg 864	4717 Mümliswil	Tel. 062 391 41 27
Welschenrohr	Stefan Schneider (Gemeindepräsident)	Tannweg 599	4716 Welschenrohr	Tel. 032 639 17 14

##### Vertreterin des Kantons

Kantonales Amt für Raumplanung	Corinne Stauffiger	Werkhofstr. 59	4500 Solothurn	Tel. 032 627 25 61
-----------------------------------	--------------------	----------------	----------------	--------------------

##### Präsidenten ständiger Arbeitsgruppen

Präsident ATJ, AG Thaler Jugendarbeit	Freddy Kreuchi	Geissgässli 1	4710 Balsthal	Tel. 062 391 59 48
Präsident AG Kultur	Markus Egli	Steinacker 139	4713 Matzendorf	Tel. 062 394 11 67
Präsident AG Wirtschaft	Franz Koch	Goldgasse 16	4710 Balsthal	Tel. 062 386 10 20
Präsident Arbeitsgruppe Raum	vakant			

## GESCHÄFTSLEITUNG

Präsident	Bruno Born (Gemeindepräsident)	Lörenmattstrasse 226	4714 Aedermannsdorf	Tel. G 062 394 10 70
Vizepräsident	Stefan Schneider (Gemeindepräsident)	Tannweg 599	4716 Welschenrohr	Tel. G 032 639 50 50
Geschäftsführerin	Ines Kreinacke	Hölzlistrasse 57	4710 Balsthal	Tel. G 062 386 12 49

## DELEGIERTE

### Delegierte der Einwohnergemeinden

Aedermannsdorf	Corinne Hunziker	Lümenfeld 315	4714 Aedermannsdorf	Tel. 062 965 28 29
	Hugo Vogt	Leiacckerstrasse 250	4714 Aedermannsdorf	Tel. 062 394 11 38
Balsthal	Peter Fluri	Fluhackerweg 6	4710 Balsthal	Tel. 062 391 25 75
	Stephan Berger	Oberfeldweg 4	4710 Balsthal	Tel. 062 391 43 00
Gänsbrunnen	Christian Nydegger vakant	Chappelihof 1	4716 Gänsbrunnen	Tel. 032 639 01 03
Herbetswil	Heinz Gautschi	Kellenrain 300	4715 Herbetswil	Tel. 062 394 19 88
	Johann Allemann	Hinterer Hammer 40	4715 Herbetswil	Tel. 062 394 15 14
Holderbank	René Probst Oskar Hartmeier	Schnellenweg 134	4718 Holderbank	Tel. 062 390 15 58
Laupersdorf	Heinz Dummermuth	Kleinbrunnersberg 81a	4712 Laupersdorf	Tel. 062 394 12 42
	Silvan Eggenschwiler	Thalstrasse 24	4712 Laupersdorf	Tel. 062 391 35 37
Matzendorf	Sara Liechti	Hinterfeld 11	4713 Matzendorf	Tel. 062 394 19 59
	Corina Roth	Rainhubel 17	4713 Matzendorf	Tel. 062 391 04 18
Mümliswil-Ramiswil	Josef Fluri-Halbeisen	Haldenweg 3	4717 Mümliswil	Tel. 062 391 19 80
	Christoph Kohler-Fluri	Lindenmatt 87	4717 Mümliswil	Tel. 062 391 24 62
Welschenrohr	Jürg Übelhart	Malsen	4716 Welschenrohr	Tel. 032 639 10 38
	Benjamin Brunner	Sollmattstrasse 74	4716 Welschenrohr	Tel. 032 639 15 01

### Delegierte des Kantons

Amt für Raumplanung	Rolf Glünkin	Werkhofstrasse 59	4500 Solothurn	Tel. 032 627 25 61
Amt für Landwirtschaft	Norbert Emch	Hauptstrasse 72	4500 Solothurn	Tel. 032 627 25 04

## MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER DER GESCHÄFTSSTELLE

Ines Kreinacke	Geschäftsleitung	ines.kreinacke@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 49
Markus Jenny	Natur und Landschaft, Stv. Geschäftsleitung	markus.jenny@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 48
Benedikt Fluri	Infostelle, Holzweg Thal, Thaler Produkte	benedikt.fluri@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 30
Stephan Braun	Nachhaltiger Tourismus, Infostelle	stephan.braun@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 38
Jasmine Hartmann	Kommunikation, Kultur, Fundraising	jasmine.hartmann@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 44
Josephina Vogelsang	Projektleiterin Generationen- und Integrationsprojekt "Wir sind Eins"	josephina.vogelsang@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 36
Katrin Vogt	Infostelle, start.integration, Projektmitarbeiterin Generationen- und Integrationsprojekt "Wir sind Eins", Naturpark Märet	katrin.vogt@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 45
Daniela Born	Finanzen und Administration	daniela.born@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 43
Valérie Zaugg	Jugendarbeit	valerie.zaugg@naturparkthal.ch	Tel. 077 521 53 42
Thomas Schweizer	Raumplanung, Mobilität, Wirtschaftsförderung, Bildung, GIS	thomas.schweizer@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 35
Nora Svaton	Projektmitarbeiterin	nora.svaton@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 31
Jeanette Guggisberg	Praktikantin	jeanette.guggisberg@naturparkthal.ch	Tel. 062 386 12 31

## REVISIONSSTELLE

PKO Treuhand GmbH	Peter Kofmel	Buchenweg 7	4553 Subingen	Tel. 034 445 27 61
-------------------	--------------	-------------	---------------	--------------------

## VERTRETUNGEN IN ORGANISATIONEN

Industrie- und Handelsverein TGB	Ines Kreinacke	Verein Region Thal	Mitglied	Tel. 062 386 12 49
Kant. Raumplanungskommission	Stefan Schneider	Gemeindepräsident Welschenrohr	Mitglied Kommission	Tel. 032 639 17 14
Kant. Verkehrskoordinationskommission	Markus Jenny	Verein Region Thal	Mitglied Kommission	Tel. 062 386 12 31
Kanton Solothurn Tourismus (KST)	Ines Kreinacke	Verein Region Thal	Mitglied Vorstand	Tel. 062 386 12 49
INT	Markus Jenny	Naturpark Thal	Vertreter INT Vorstand	Tel. 062 386 12 48
So natürlich GmbH	Ines Kreinacke	Verein Region Thal	Vertretung in der Geschäftsleitung	Tel. 062 386 12 49

**Bilanz per 31. Dezember 2017**

in CHF mit Vorjahresvergleich

	31. Dezember 2017		31. Dezember 2016	
<b>Aktiven</b>				
<b>Umlaufvermögen</b>				
Flüssige Mittel	197'535.72		104'181.09	
Flüssige Mittel Projekte	139'997.55		114'545.52	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	18'814.30		15'639.01	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	74'019.88		81'183.25	
<b>Anlagevermögen</b>				
Beteiligungen				
Anteilschein so natürlich	10'000.00		10'000.00	
Anteilschein Suchthilfe Ost	1.00		1.00	
Anteilschein Raiffeisen	200.00		200.00	
Anteilschein Oltech GmbH	1.00		0.00	
Sachanlagen				
Büromobiliar	11'000.00		16'004.69	
Fahrzeug	2'400.00		1.00	
Mieter Investitionen Thalstation	21'000.00		26'981.20	
<b>Passiven</b>				
<b>kurzfristiges Fremdkapital</b>				
Verpflichtungen aus Lieferungen und Leistungen	24'870.37		30'671.51	
kurzfristig verzinsliche Verbindlichkeiten	0.00		0.00	
übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	136'355.65		105'954.42	
Passive Rechnungsabgrenzungen	155'494.94		77'980.55	
<b>langfristiges Fremdkapital</b>				
Darlehen Welschenrohr	60'000.00		75'000.00	
Rückstellungen allgemein	32'880.00		17'000.00	
Rückstellung Zukunftsprojekte	55'296.95		55'296.95	
<b>Eigenkapital</b>	10'071.54		6'833.33	
<i>Kapital 1.01.2017</i>	<i>6'833.33</i>			
<i>Gewinn 2017</i>	<i>3'238.21</i>			
	474'969.45	474'969.45	368'736.76	368'736.76

## Erfolgsrechnung 2017

in CHF

	Budget 2017	Rechnung 2017	Budget 2018
<b>Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>1'519'770</b>	<b>1'377'248</b>	<b>1'564'318</b>
Bundesbeiträge	671'970	631'849	745'418
Kantonsbeiträge	233'000	224'850	237'000
Gemeindebeiträge	271'200	268'926	276'100
Beitrag Dritte	314'000	227'197	288'900
Dienstleistungen / Mandate	29'600	24'426	16'900
<b>Materialaufwand</b>	<b>480'500</b>	<b>384'738</b>	<b>639'400</b>
Wirtschaft	184'800	207'747	271'900
Raumplanung	5'000	0	5'000
Mobilität	9'000	0	8'000
Gesellschaft	99'800	115'368	167'300
Energie	15'300	5'200	5'200
Natur & Landschaft	166'600	55'048	182'000
Dienstleistungen / Mandate	0	1'376	0
<b>Personalaufwand</b>	<b>856'426</b>	<b>825'252</b>	<b>773'602</b>
<b>übriger betrieblicher Aufwand</b>	<b>157'300</b>	<b>137'922</b>	<b>149'600</b>
Raumaufwand	53'700	54'735	55'500
Unterhalt/Reparaturen/Ersatz	25'000	32'212	23'000
Fahrzeuge	2'200	1'807	2'500
Sachversicherungen/Abgaben	3'000	2'930	5'000
Verwaltungsaufwand	29'100	24'398	23'300
Werbung / Kommunikation	40'000	17'302	36'000
übriger Aufwand	4'300	4'538	4'300
<b>Abschreibungen</b>	<b>18'800</b>	<b>12'987</b>	<b>12'000</b>
<b>Finanzaufwand</b>	<b>3'300</b>	<b>2'336</b>	<b>2'300</b>
<b>ausserordentlicher, einmaliger oder perioden-</b> <b>fremder Aufwand und Ertrag</b>	<b>0</b>	<b>10'775</b>	<b>-15'000</b>
Rückstellungen	0	15'880	-15'000
ausserordentlicher Erfolg	0	-5'105	0
<b>Jahresgewinn</b>	<b>3'444</b>	<b>3'238</b>	<b>2'416</b>



**Persönlich • Kompetent • Offen**

**PKO  
Treuhand GmbH**

Buchenweg 7  
4553 Subingen SO  
Bütikofenstrasse 4  
3422 Kirchberg BE  
Chinumatta 727  
3925 Grächen VS  
T 034 445 27 61  
F 034 445 41 91  
info@pko-treuhand.ch  
www.pko-treuhand.ch

An die Generalversammlung des  
**Vereins „Region Thal“**

Hözlistrasse 57  
4710 Balsthal

**Bericht der Revisionsstelle über die Prüfung der Vereinsrechnung an die ordentliche Generalversammlung des Vereins „Region Thal“, 4710 Balsthal**

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Vereinsrechnung, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung des Vereins «Region Thal» mit Sitz in 4710 Balsthal für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Vereinsjahr geprüft.

Für die Vereinsrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Aufgrund unserer stichprobenweise vorgenommenen Prüfungen bestätigen wir, dass

- die Bestände der Bilanz nachgewiesen sind,
- die Belege mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und sauber geführt ist.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Vereinsrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegende Vereinsrechnung mit einem Gewinn von CHF 3'238.21 und einer Bilanzsumme von CHF 474'969.45 zu genehmigen.

Subingen, 28. März 2018

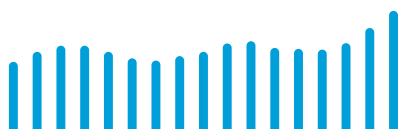
PKO Treuhand GmbH

Peter Kofmel  
Eidg. dipl. Treuhandexperte  
Mitglied von **EXPERTSUISSE**

Marc Mischler  
Treuänderin mit eidg. Fachausweis

Beilage: Bilanz, Erfolgsrechnung





region  
thal

Region Thal  
Hözlistrasse 57  
4710 Balsthal

Tel. 062 386 12 30  
info@rnaturparkthal.ch

[www.regionthal.ch](http://www.regionthal.ch)